



DESIGNING GOOD LIFE

# ARTIST STRAIGHTENER

TOURMALINE PRO

*Straight hair in one stroke*



Looking!  
good!



<b>Bruksanvisning – svenska .....</b>	<b>sida</b>	<b>3 – 6</b>
<b>Brugsanvisning – dansk .....</b>	<b>side</b>	<b>7 – 10</b>
<b>Bruksanvisning – norsk.....</b>	<b>side</b>	<b>11 – 14</b>
<b>Käytöohjeet – suomi .....</b>	<b>sivu</b>	<b>15 – 18</b>
<b>Instruction manual – english .....</b>	<b>page</b>	<b>19 – 22</b>





## Säkerhetsanvisningar

1. Läs igenom bruksanvisningen noga innan användning och spar den för framtida bruk.
2. Anslut endast apparaten till 220-240 Volt växelström och använd endast apparaten till det den är avsedd för.
3. Dra alltid ur kontakten vid uppehåll i användandet, om problem uppstår, efter användning, när det sätts på eller tas av delar från apparaten samt innan rengöring och underhåll.
4. Denna apparat kan användas av personer (inklusive barn från 8 år och uppåt) med begränsade fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller som har brist på kunskap/erfarenhet av apparaten, om användning sker under övervakning eller efter instruktion hur apparaten används på ett säkert sätt av en person som ansvarar för deras säkerhet och att de är medvetna om möjliga risker.
5. Barn bör vara under uppsyn för att försäkra att de inte leker med apparaten. Barn kan inte alltid uppfatta och förstå potentiella risker. Lär barn ansvarsfull användning av elapparater.
6. Rengöring och underhåll får inte utföras av barn om de inte är över 8 år och under övervakning.
7. Se till att sladden inte hänger fritt ned från bänkytan.
8. Apparaten bör endast användas under uppsyn.
9.  **VARNING!** Använd inte apparaten i närlheten av badkar, duscher, handfat eller annat kärl som innehåller vatten.



10. Apparaten får inte nedsänkas i vatten eller andra vätskor. Använd aldrig apparaten med fuktiga händer och placera inte apparaten på våta eller fuktiga underlag.
11. Dra alltid ur kontakten direkt efter användning om apparaten använts i ett badrum, eftersom vatten utgör en fara även om apparaten är avstängd.
12. Kontrollera alltid apparat, sladd och kontakt innan användning. Om sladden skadats måste den bytas av tillverkaren, legitimerad serviceverkstad eller en behörig person för att undvika fara.
13. Extra skydd rekommenderas genom installation av jordfelsbrytare med en märkström av 30 mA. Kontakta en auktoriserad elektriker.
14. Apparaten är endast för privat bruk.
15. Om produkten används till annat än den är till för, eller används utan att respektera bruksanvisningen bär användaren själv ansvaret för eventuella följer. Eventuella skador på produkten därav täcks inte av reklamationsrätten.

Besök gärna vår hemsida [www.obhnordica.se](http://www.obhnordica.se) för inspiration och ytterligare information om våra produkter.

## Användning

Se till att håret är helt torrt och kamma igenom det väl. Om man har väldigt långt eller tjockt hår kan det vara lättare att använda hårlämmor för att dela upp håret.

Sätt kontakten i ett vägguttag och starta apparaten genom att trycka på I/O knappen, signallampen för den förinställda temperaturen (155°C) blinkar. Reglera temperaturen genom att trycka på + (eller -) knappen tills signallamporna upp till önskad temperatur blinkar. Välj lämplig temperatur beroende på vad du har för hårtyper, se rekommenderade temperaturer nedan. Om du använder apparaten för första gången rekommenderar vi att man startar med den lägsta temperaturinställningen.



155-170°C - tunt fint hår/färgat hår

185-200°C - normalt hår

215-230°C - tjockt och mycket tåligt hår

Lägg apparaten på ett värmetåligt underlag under uppvärming. När indikatorn för vald temperatur slutat blinka är temperaturen uppnådd och plattången är klar att använda.

Håll apparaten på säkert avstånd från huden och ögonen. Använd spegel. Ta inte bredare hårpartier än 5 cm. Lägg hårslingan mellan plattorna och tryck ihop. Var uppmärksam på att fingrarna inte kommer i kontakt med de varma plattorna. Dra sedan apparaten neråt mot topparna i en jämn rörelse. För bästa resultat, börja nära hårbotten och arbeta utåt topparna.

**OBS!** Denna apparat uppnår mycket höga temperaturer. Se till att apparatens varma plattor inte kommer i kontakt med hårbotten, ansikte, hals eller händer. Använd inte apparaten på peruker, extensions eller konstgjort hår utan att prova på en liten hårslinga först, det finns risk för att det smälter.

## Automatisk avstängning

Denna apparaten har en säkerhetsfunktion som gör att den automatiskt stängs av efter ca 1 timme. Den automatiska avstängningsfunktionen är en extra säkerhetsfunktion, men som huvudregel ska apparaten alltid stängas av genom att trycka på I/O knappen och dra ur kontakten efter användning.

## Rengöring och underhåll

- Stäng av apparaten genom att trycka på I/O knappen. Dra därefter ur kontakten och låt apparaten svalna helt på ett värmetåligt underlag före rengöring.
- Notera att vid användning av kemikalier kan färgen på apparatens hölje tas skada.
- Se till att apparaten är utom barns räckhåll. Apparaten når mycket höga temperaturer när den används och det tar därför tid innan den har svalnat helt.
- Apparaten och sladden får inte nedsänkas i vatten eller andra vätskor och får inte komma i direkt kontakt med vatten.
- Var försiktig så att vatten inte tränger in innanför höljet!
- Torka av apparatens hölje och plattor med en fuktig trasa. Eftertorka med en torr trasa.
- Sladden får inte lindas runt apparaten.
- Se till att apparaten har svalnat helt samt är torr innan den läggs undan.
- Förvara apparaten på ett torrt, säkert ställe utom barns räckhåll efter användning.



Plattången har en praktisk låsfunktion som underlättar om du ska ta med dig plattången. Aktivera låsfunktionen genom att trycka ihop plattorna och skjuta låsknappen som är placerad intill sladdfästet mot den låsta hängsymbolen. För att låsa upp, tryck ihop plattorna och skjut knappen mot den öppna hänglåssymbolen.

Sladden får inte lindas runt apparaten eftersom det medför onormal påfrestning med risk för sladdbrott.

## Kassering av förbrukad apparatur



Enligt lag ska elektriska och elektroniska apparater insamlas och delas av apparaterna återvinnas. Elektriska och elektroniska apparater märkt med symbolen för avfallshantering ska kasseras på en kommunal återvinningsstation.

## Reklamationsrätt

Reklamationsrätt enligt gällande lag. Maskinstämpel kassakvitto skall bifogas vid eventuell reklamation. Vid reklamation skall apparaten lämnas in där den är inköpt.

## OBH Nordica AB

Löfströms Allé 5  
172 66 Sundbyberg  
Tel: 08-629 25 00  
[www.obhnordica.se](http://www.obhnordica.se)

## Tekniska data

OBH Nordica 3068  
220-240 V ~, 50 Hz  
54 Watt  
Automatisk avstängning  
Extra lång sladd: 2,8 m  
Flexibla plattor  
Keramisk beläggning



Rätten till löpande ändringar förbehålls.



## Sikkerhed og el-apparater

1. Læs brugsanvisningen grundigt igennem før brug, og gem den til senere brug.
2. Tilslut kun apparatet til 220-240 volt vekselstrøm, og brug kun apparatet til det formål, det er beregnet til.
3. Tag altid stikket ud af stikkontakten ved forstyrrelser i brugen, efter brug, når der sættes dele på eller tages dele af apparatet samt før rengøring og vedligeholdelse.
4. Dette apparat kan anvendes af børn fra 8 år og opfører samt af personer med begrænsede fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring med eller kendskab til apparatet, såfremt disse er bevidste om mulige risici, er under opsyn eller får instruktion i sikker brug af apparatet af en person, der er ansvarlig for deres sikkerhed.
5. Børn bør være under opsyn for at sikre, at de ikke leger med apparatet. Børn er ikke altid i stand til at opfatte og vurdere mulige risici. Lær børn en ansvarsbevidst omgang med el-apparater.
6. Børn må kun rengøre og vedligeholde apparatet, hvis de er over 8 år og er under opsyn.
7. Sørg for, at ledningen ikke hænger frit ned fra bordkanten.
8. Apparatet bør kun anvendes under opsyn.
9. **ADVARSEL:** Benyt aldrig apparatet nær badekar, brusere, baljer eller lignende indeholdende vand.  

10. Apparatet må ikke neddyppes i vand eller andre væsker. Benyt aldrig apparatet med våde hænder. Undlad ligeledes at lægge apparatet på et vådt eller fugtigt underlag.



11. Tag altid stikket ud af stikkontakten straks efter brug, hvis apparatet benyttes på badeværelset, idet tilstedeværelse af vand udgør en fare, selvom apparatet er slukket.
12. Efterse altid apparat, ledning og stik for beskadigelse før brug. Hvis tilledningen bliver beskadiget, skal den udskiftes af fabrikanten eller hans serviceværksted eller af en tilsvarende uddannet person, for at undgå, at der opstår fare.
13. For ekstrabeskyttelse anbefales installation af fejlstrømsafbryder (HFI/PFI/HPFI-relæ-brydestrøm) på max. 30 mA. Kontakt en autoriseret el-installatør herom.
14. Apparatet er kun til husholdningsbrug.
15. Benyttes apparatet til andet formål end det egentlige, eller betjenes det ikke i henhold til brugsanvisningen, bærer brugerne selv det fulde ansvar for eventuelle følger. Eventuelle skader på produktet eller andet som følge heraf er derfor ikke dækket af reklamationsretten.

Besøg gerne vor hjemmeside [www.obhnordica.dk](http://www.obhnordica.dk) for at hente inspiration og få nærmere oplysninger om vore produkter.

## Sådan bruges fladjernet

Sørg for at håret er helt tørt og redt godt igennem. Hvis du har meget langt eller kraftigt hår, kan det være en fordel at bruge hårklemmer til at dele håret med.

Sæt stikket i en stikkontakt og tænd apparatet ved at trykke på I/O knappen, hvorefter kontrollampen for den forudindstillede temperatur (155°C) blinks. Temperaturen ændres ved at trykke på + (eller -) knappen, indtil kontrollamperne op til den ønskede temperatur blinks. Indstil temperaturen alt efter hvilken hårtyppe, du har. Se anbefalede temperaturer herunder. Når apparatet anvendes første gang, anbefales det at starte med den laveste temperatur.

155-170 °C - tyndt, fint hår / farvet hår

185-200 °C - normalt hår

215-230 °C - tykt og meget kraftigt hår



Læg apparatet på et varmebestandigt underlag under opvarmning. Når kontrollampen for den valgte temperatur holder op med at blinke, er temperaturen opnået og fladjernet er klar til brug.

Hold apparatet i sikker afstand fra huden og øjnene. Anvend spejl. Tag kun hår i op til 5 cm bredde ad gangen. Læg håret mellem pladerne og tryk fladjernet sammen. Sørg for at fingrene ikke kommer i nærheden af de varme plader. Apparatet føres igennem håret i en glidende bevægelse fra hovedbunden og ned mod spidserne for at opnå det bedste resultat.

**OBS!** Apparatet opnår meget høje temperaturer. Sørg for at apparatets varme plader ikke kommer i kontakt med hovedbund, ansigt, hals og hænder. Anvend ikke fladjernet på parykker, hair extensions, eller i kunstigt hår uden at teste en hårlok først, da der er risiko for at parykken/kunsthåret smelter.

## Automatisk afbryderfunktion

Dette apparat er forsynet med en sikkerhedsfunktion, der automatisk slukker apparatet efter ca. 1 time. Den automatiske afbryderfunktion er en ekstra sikkerhedsfunktion, men som hovedregel skal apparatet altid slukkes ved at trykke på I/O knappen og tage stikket ud af stikkontakten.

## Rengøring og vedligeholdelse

- Sluk apparatet ved at trykke på I/O knappen. Tag derefter stikket ud af stikkontakten og lad apparatet køle helt af på et varmebestandigt underlag før rengøring.
- Bemærk at farven på apparatets overflader kan blive beskadiget ved brug af kemikalier.
- Sørg for at apparatet er udenfor børns rækkevidde. Apparatet opnår meget høje temperaturer under brug og det tager derfor noget tid, inden apparatet er kølet helt af.
- Apparat og ledning må ikke nedsænkes i vand eller andre væsker og må ikke komme i direkte kontakt med vand.
- Vær forsiktig, så der ikke trænger vand ind i apparatet!
- Apparatets overflade og plader tørres af med en fugtig klud og tørres efter med en tør klud.
- Ledningen må ikke vikles rundt om apparatet.
- Sørg for at apparatet er kølet helt af og er tørt, før det lægges væk.
- Efter brug opbevares apparatet på et tørt og sikkert sted udenfor børns rækkevidde.

Fladjernet er forsynet med en praktisk låsefunktion, der gør det let at tage fladjernet med sig. Låsefunktionen aktiveres ved at trykke pladerne sammen og skubbe låseknappen ved ledningsfæstet hen til det låste hængelås-symbol. Apparatet låses op ved at trykke pladerne sammen og skubbe knappen hen til det åbne hængelås-symbol.

LEDNINGEN MÅ IKKE VIKLES RUNDT OM APPARATET, DA DET KAN BESKADIGE LEDNINGEN.



## Bortskaffelse af apparatet



Lovgivningen kræver, at elektriske og elektroniske apparater indsamles, og dele af apparaterne genbruges. Elektriske og elektroniske apparater mærket med symbolet for affaldshåndtering skal afleveres på en kommunal genbrugsplads.

## Reklamation

Reklamationsret i henhold til gældende lovgivning. Maskinafstemplet kassebon/købskvittering med købsdato skal vedlægges i tilfælde af reklamation. Ved reklamation skal apparatet indleveres, hvor det er købt.

## OBH Nordica Denmark A/S

Ole Lippmanns Vej 1  
2630 Taastrup  
Tlf.: 43 350 350  
[www.obhnordica.dk](http://www.obhnordica.dk)

## Tekniske data

OBH Nordica 3068  
220-240V ~, 50 Hz  
54 watt  
Automatisk afbryderfunktion  
Ekstra lang ledning: 2,8 m  
Fleksible plader  
Keramisk belægning



Ret til løbende ændringer og forbedringer forbeholderes.



## Sikkerhetsforskrifter

1. Les gjennom bruksanvisningen før bruk og spar den til senere bruk.
2. Tilkoble apparatet kun til 220-240 volt vekselstrøm og bruk apparatet kun til det den er beregnet for.
3. Ta alltid støpslet ut av kontakten når apparatet ikke er i bruk, hvis det oppstår problemer, etter bruk, når det settes deler på eller tas deler av og før rengjøring og vedlikehold.
4. Dette apparatet kan brukes av personer (også barn over 8 år) med begrensede fysiske, sensoriske eller mentale evner eller mangel på kunskap/erfaring med apparatet. Hvis bruken skjer under tilsyn eller instruksjon om hvordan apparatet skal brukes på en sikker måte av en person som har ansvaret for deres sikkerhet og at de er klar over mulig fare ved bruken.
5. Barn bør være under tilsyn for å forsikre seg om at de ikke leker med apparatet. Barn kan ikke alltid se farene og lær derfor barn et ansvarbevist forhold med elektriske apparater.
6. Rengjøring og vedlikehold må ikke utføres av barn under 8 år og som ikke er under tilsyn.
7. Pass på at ledningen ikke henger fritt ned fra bordet.
8. Apparatet må kun brukes under tilsyn.
9.  **ADVARSEL!** Bruk ikke apparatet over vask, badekar, baljer eller annet som inneholder vann.
10. Apparatet må ikke senkes i vann eller andre væsker. Bruk aldri apparatet med våte hender. Unngå også å legge apparatet på et vått eller fuktig underlag.



11. Ta alltid støpslet ut av kontakten etter bruk hvis apparatet brukes på baderom, da nærhet til vann utgjør en fare selv om apparatet er slått av.
12. Kontroller alltid apparatet, ledningen og støpslet før bruk. Hvis ledningen er skadet skal den byttes av produsenten, forhandleren eller autorisert serviceverksted for å unngå at det oppstår noen fare.
13. For ekstra beskyttelse bør man installere jordfeilbryter som ikke overskriver 30 mA. Kontakt en autorisert elektriker.
14. Apparatet er kun beregnet til privat forbruk.
15. Hvis produktet brukes til annet enn den er beregnet for og ikke brukes i hendhold til bruksanvisningen bærer brukeren selv ansvaret for eventuelle følger. Eventuelle skader på produktet eller annet herunder dekkes ikke av reklamasjonsretten.

Besök oss på vår hjemmeside [www.obhnordica.no](http://www.obhnordica.no) for inspirasjon og ytterligere informasjon om våre produkter.

### **Slik brukes apparatet**

Det er viktig at håret er helt tørt og børstet godt. Hvis man har veldig langt eller tykt hår kan det være lettere og bruke hårspenner for å dele opp håret.

Sett støpslet i kontakten og start slettetangen med et trykk på 1/0 knappen og signallampen for den forinnstilte temperaturen (155 °C) blinker. Temperaturen reguleres med å trykke på + eller - knappen til ønsket temperatur blinker. Velg ønsket temperatur etter hvilken hårtypen du har. Se anbefalt temperatur under. Hvis du bruker apparatet for første gang anbefales det at man starter med den laveste temperaturinnstillingen.

155-170 °C – tynt fint hår/farget hår

185-200 °C – normalt hår

215-230 °C – tykt og veldig slitesterkt hår

Legg apparatet på et varmebestandig underlag under oppvarming. Når indikatorlampen for valgt temperatur slutter å blinke er temperaturen oppnådd og slettetangen er klar til bruk.



Hold slettetangen i god avstand fra huden og øynene. Bruk speil. Ta ikke bredere hårpartier enn 5 cm. Legg hårlengden mellom platene og trykk sammen tangen. Pass på at fingrene ikke kommer i kontakt med de varme platene. Dra tangen ned mot hårtuppene i en rolig bevegelse. For det beste resultatet starter man inn mot håroten og arbeider seg ut mot tuppene.

**OBS!** Dette apparatet oppnår en veldig høy temperatur. Pass på at de varme platene ikke kommer i kontakt med hodebunn, ansiktet, halsen eller hendene. Bruk ikke apparatet på parykk eller kunstig hår uten å ha prøvd på en liten hårlengde først, da det er fare for at det smelter.

## Slår seg av automatisk

Dette apparatet har en sikkerhetsfunksjon som gjør at den slår seg av automatisk etter ca. 1 time. Den automatiske slå av funksjonen er en ekstra sikkerhetsfunksjon, men som hovedregel skal apparatet alltid slås av med å trykke på 1/0 knappen og ta støpslet ut av kontakten.

## Rengjøring og vedlikehold

- Slå av apparatet med å trykke på 1/0 knappen og ta støpslet ut av kontakten. Apparatet skal avkjøles på et varmebestandig underlag før rengjøring.
- Husk at ved bruk av kjemikalier kan fargen på apparatet skades.
- Oppbevar apparatet utenfor barns rekkevidde. Apparatet oppnår veldig høy temperatur når den brukes og det tar derfor litt tid før den avkjøles helt.
- Apparatet og ledningen må ikke senkes i vann eller andre væsker og må ikke komme i kontakt med vann.
- Vær forsiktig slik at vann ikke kommer inni apparatet!
- Tørk av overflaten og platene med en fuktig klut og tørk over med en tørr klut.
- Ledningen skal ikke rulles rundt apparatet.
- Pass på at apparatet er helt avkjølt og helt tørr før den legges bort.
- Oppbevar apparatet på et tørt og sikkert sted utenfor barns rekkevidde etter bruk.

Slettetangen har en praktisk låsefunksjon som gjør at den er enkel å ta med seg. Aktiver låsefunksjon med å trykke sammen platene og skyv låseknappen som sitter inntil ledningsfeste mot det låste hengelåssymbolet. For å låse opp, trykkes platene sammen og skyv knappen mot den åpne hengelås symbolet.

Leidningen må ikke rulles rundt apparatet da dette kan medføre ledningsbrudd.

## Avlevering av apparatet

Loven krever at elektriske og elektroniske apparater innsamles og deler av de gjennvinnes. Elektriske og elektroniske apparater merket med symbolet for avfallshåndtering skal avleverses på en kommunal gjenvinningsstasjon.



## **Reklamasjonsrett**

Reklamasjonsrett i henhold til Forbrukerkjøpsloven. Stemplet kasse/kjøpskittering med kjøpsdato skal vedlegges i tilfelle reklamasjon. Ved reklamasjon skal apparatet innleveres der hvor det er kjøpt.

## **OBH Nordica Norway AS**

Postboks 5334, Majorstuen  
0304 Oslo  
Tlf: 22 96 39 30  
[www.obhnordica.no](http://www.obhnordica.no)

## **Tekniske data**

OBH Nordica 3068  
220-240V~, 50Hz  
54 watt  
Slår seg av automatisk  
Ekstra lang ledning: 2,8 m  
Fleksible plater  
Keramisk belegg



Rett til løpende endringer forbeholdes





## Turvallisuusohjeet

1. Lue käyttöohje huolellisesti ennen laitteen käyttöönottoa ja säilytä se myöhempää tarvetta varten.
2. Liitä laite ainoastaan 220–240 V:n verkkovirtaan ja käytä laitetta vain sen alkuperäiseen käyttötarkoitukseen.
3. Irrota pistotulppa pistorasiasta aina pitäessäsi taukoaa laitteen käytössä, toimintahäiriöiden yhteydessä, käytön jälkeen, osia kiinnitetäessä ja irrotettaessa sekä ennen puhdistusta ja hoitoa.
4. Kahdeksanvuotiaat tai sitä vanhemmat lapset sekä henkilöt, jotka ovat fyysisesti, henkisesti tai aisteiltaan rajoitteisia tai joilla ei ole riittävästi tietoa tai kokemusta laitteen käytöstä, voivat käyttää tätä laitetta, mikäli käyttö tapahtuu heidän turvallisuudestaan vastaavan henkilön valvonnassa tai tämä henkilö on opettanut heitä käyttämään laitetta turvallisella tavalla ja he tiedostavat käyttöön mahdollisesti liittyvät riskit.
5. Valvo, etteivät lapset leiki laitteella. Lapset eivät vältämättä ymmärrä tai osaa arvioida mahdollisia vaaroja. Opeta lapsia käyttämään sähkölaitteita vastuullisesti.
6. Alle 8-vuotiaat lapset eivät saa puhdistaa tai huoltaa laitetta ilman aikuisen valvontaa.
7. Varmista, ettei liitosjohto riipu pöydän reunan yli.
8. Laitteen käyttöä on aina valvottava.
9.  **VAROITUS!** Laitetta ei saa käyttää kylpyammeen, suihkun, vedellä täytetyn pesualtaan tai muun vastaavan paikan lähettyvillä.



10. Laitetta ei saa upottaa veteen tai muihin nesteisiin. Älä koskaan käytä laitetta kostein käsin äläkä aseta laitetta märälle tai kostealle alustalle.
11. Jos käytät laitetta kylpyhuoneessa, irrota aina pistotulppa pistorasiasta välittömästi käytön jälkeen. Laite saattaa olla vaaraksi siitä huolimatta, että laitteesta on kytketty virta pois.
12. Tarkista ennen jokaista käyttökertaa, että laite, liitosjohto ja pistotulppa eivät ole vaurioituneet. Mikäli liitosjohto on vaurioitunut, se on vaihdettava vaaratilanteiden välttämiseksi. Vaihdon saa suorittaa ainoastaan valmistaja, valtuutettu huoltoliike tai muu pätevä henkilö.
13. Pistorasiaan on suositeltavaa asentaa lisäsuojaksi vikavirtasuojakytkin, jonka laukaisuvirta on enintään 30 mA. Ota tarvittaessa yhteys valtuutettuun sähköasennusliikkeeseen.
14. Laite on tarkoitettu ainoastaan kotitalouskäyttöön.
15. Jos laitetta käytetään muuhun kuin sen alkuperäiseen käyttötarkoitukseen tai käyttöohjeen vastaisesti, käyttäjä kantaa täyden vastuun mahdollisista seurauksista. Tällöin takuu ei kata laitteelle tai muulle kohteelle mahdollisesti aiheutuneita vaurioita.

Suosittelemme tutustumista kotisivuimme [www.obhnordica.fi](http://www.obhnordica.fi), joilta saat hyviä vinkkejä ja lisätietoa tuotteistamme.

## Käyttö

Varmista, että hiukset ovat kuivuneet kunnolla, ja kampaa ne huolellisesti. Hyvin pitkät tai paksut hiukset on syytä jakaa osiin esimerkiksi hiussolkien avulla.

Liitä pistotulppa pistorasiaan ja käynnistä laite painamalla I/O-painiketta. Oletuslämpötilan (155 °C) merkkivalo vilkkuu. Säädä lämpötila painamalla pluspainiketta (+) tai miinuspainiketta (-), kunnes haluamasi lämpötilan merkkivalot vilkkuват. Valitse alla olevasta luettelosta omalle hiuslaadullesi sopiva lämpötila. Jos käytät laitetta ensimmäistä kertaa, on suositeltavaa aloittaa matalimmasta lämpötilasta.



- 155–170 °C – ohuet, hennot tai väärjätty hiukset
- 185–200 °C – normaalit hiukset
- 215–230 °C – paksut ja erittäin vahvat hiukset

Pane laite lämpenemään tasaiselle, lämmönkestävälle alustalle. Kun valitun lämpötilan merkkivalo on lakannut vilkkumasta, kyseinen lämpötila on saavutettu ja suoristin on käyttövalmis.

Pidä laite turvallisella etäisyydellä ihosta ja silmistä. Käytä peiliä. Käsitlele kerrallaan enintään 5 cm:n levyisiä hiusosioita. Aseta hiusosio levyjen väliin ja purista levyt yhteen. Varo koskettamasta sormilla kuumia levyjä. Liu'uta laitetta tasaisesti kohti latvoja. Parhaaseen lopputulokseen pääset aloittamalla läheltä hiuspohjaa ja jatkamalla kohti latvoja.

**HUOM!** Laite lämpenee käytössä erittäin kuumaksi. Varo, etteivät laitteen kuumat levyt kosketa hiuspohjaa, kasvoja, kaulaa tai käsia. Älä muotoile laitteella peruukkia, hiustenpidennyksiä tai tekohiuksia kokeilematta sitä ensin pieneen hiusosioon, sillä kuituhius saattaa sulaa.

## Automaattinen virrankatkaisu

Suoristimessa oleva turvatoiminto katkaisee laitteesta virran automaatisesti noin 1 tunnin kuluttua. Automaattinen virrankatkaisu lisää laitteen käytön turvallisuutta. Muista kuitenkin, että laite tulee normaalisti aina kytkeä pois päältä painamalla I/O-painiketta ja irrottamalla pistotulppa pistorasiasta käytön jälkeen.

## Puhdistus ja hoito

- Kytke laite pois päältä painamalla I/O-painiketta. Irrota sen jälkeen pistotulppa pistorasiasta ja anna laitteen jäähtyä lämmönkestävällä alustalla ennen puhdistusta.
- Huomaa, että kemikaalien käyttö saattaa aiheuttaa värimuutoksia laitteen ulkopintaan.
- Älä pidä laitetta lasten ulottuvilla. Laite kuumenee käytössä huomattavasti, minkä vuoksi sen jäähtyminen kestää kauan.
- Laitetta ja liitosjohtoa ei saa upottaa veteen tai muuhun nesteeseen, eivätkä ne saa joutua kosketuksiin veden kanssa.
- Varmista, ettei laitteen kuoren sisään pääse vettä!
- Pyyhi laitteen ulkopinta ja levyt kostealla liinalla ja kuivaa ne sen jälkeen kuivalla liinalla.
- Älä kierrä liitosjohtoa laitteen ympärille.
- Varmista, että laite on täysin jäähtynyt ja kuiva, ennen kuin siirräät sen säilyykseen.
- Säilytä laite käytön jälkeen kuivassa, turvallisessa paikassa lasten ulottumattomissa.



Suoristimessa on käytännöllinen lukitus, joka helpottaa laitteen kuljettamista mukana. Lukitse laite painamalla levyt yhteen ja työntämällä liitosjohdon kiinnikkeen vieressä olevaa lukitsinta kohti lukitun riippulukon kuvaketta. Avaa laite painamalla levyt yhteen ja työntämällä lukitsinta kohti avoimen lukon kuvaketta.

Älä kierrä liitosjohtoa laitteen ympärille, koska siihen tällöin kohdistuva epätavallinen rasitus saattaa aiheuttaa johdon murtumisen.

## Käytetyn laitteen hävittäminen

Lainsääädäntö edellyttää, että kaikki sähköiset ja elektroniset laitteet kerätään uusiokäyttöön ja kierrätykseen. Sähköiset ja elektroniset laitteet, jotka on varustettu kierrätystä osoittavalla merkillä, on kerättävä erikseen ja toimitettava kunnalliseen kierrätyspisteeseen.

## Takuu

Tuotteella on voimassa olevan lain mukainen raaka-aine- ja valmistusvirhetakuu. Liitä päivätty ostokuitti mahdollisen tuotevalituksen yhteyteen. Toimita laite tällöin liikkeeseen, josta se on ostettu.

## OBH Nordica Finland Oy

Äyritie 12 C  
01510 Vantaa  
Puh. (09) 894 6150  
[www.obhnordica.fi](http://www.obhnordica.fi)

## Tekniset tiedot

OBH Nordica 3068  
220–240 V ~, 50 Hz  
54 W  
Automaattinen virrankatkaisu  
Erittäin pitkä johto: 2,8 m  
Joustavat levyt  
Keraaminen pinnoite



Oikeus muutoksiin pidätetään.



## Safety instructions

1. Read the instruction manual carefully before use and save it for future use.
2. Plug the appliance to a household outlet of 220-240 Volt AC only and use the appliance only for the intended use.
3. Always unplug the appliance from the mains supply when not in use, in case of a problem, after use, when parts are mounted or removed from the appliance and before cleaning and maintenance.
4. This appliance can be used by persons (including children from the age of 8) with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience with/knowledge about the appliance, if they have been given supervision or instructions concerning the use of the appliance by a person responsible for their safety and when they are aware of possible risks.
5. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance. Children are not always able to understand potential risks. Teach children a responsible handling of electrical appliances.
6. Cleaning and maintenance should not be made by children under the age of 8 and they shall be supervised.
7. Check that the cord is not hanging free from the edge of the table.
8. The appliance should only be used under supervision.
9.  **WARNING!** Never use the appliance close to a bathtub, a shower, a washbasin or similar containing water.



10. Never immerse the appliance in water or any other liquid. Never use the appliance with humid hands and do not position the appliance on a wet or humid surface.
11. Always unplug the appliance from the mains supply immediately after use, if the appliance is used in a bathroom, as water presents a hazard even when the appliance has been switched off.
12. Always check the appliance, the cord and the switch before use. If the cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, an authorized service agent or a similarly qualified person in order to avoid any hazard.
13. Extra protection can be obtained by installation of a residual current device of 30 mA. Check with your installer.
14. The appliance is for domestic use only.
15. If the appliance is used for other purposes than intended or not handled in accordance with the instruction manual, the full responsibility for any consequences will rest with the user. Any damages of the product as a consequence of the above are not covered by the warranty.

You are welcome to visit our website [www.obhnordica.se](http://www.obhnordica.se) for inspiration and further information about our products.

## Use

Make sure that the hair is completely dry and comb it well. If the hair is very long or thick, it would make it easier if you use hair clips to separate the hair.

Plug to a wall outlet and switch on the appliance by pressing the I/O button and the signal lamp of the set temperature (155°C) starts flashing. Adjust the temperature by pressing the + (or the -) button until the signal lamps flash at the wanted temperature. Select the suitable temperature depending on your type of hair and see the recommended temperatures below. If you use the appliance for the first time, we recommend that you start at the lowermost temperature setting.



155-170°C - thin, fine hair/coloured hair

185-200°C - normal hair

215-230°C - thick and very strong hair

Place the appliance on an even, heat-resistant surface during heating. When the display of the chosen temperature stops flashing, the temperature has been reached and the hair straightener is ready for use.

Keep the appliance at a safe distance from your skin and eyes. Use a mirror. The hair sections should not be wider than 5 cm. Put the lock of hair between the plates and press them together. Take care that your fingers do not touch the hot plates. Now pull the appliance downwards towards the ends in an even movement. To get the best result, start close to the scalp and work your way towards the ends.

**NOTE!** The appliance reaches very high temperatures. Make sure that the hot plates of the appliance do not touch the scalp, your face, neck or hands. Do not use the appliance for wigs, hair extensions or artificial hair without having tested the appliance on a small section of hair, as there may be a risk that the hair will melt.

## Automatic switch-off

The appliance has a safety function that switches it off automatically after about 1 hour. The automatic switch-off function is an extra safety function, but as a general rule, the appliance should always be switched off by pressing the I/O button and unplugging after use.

## Cleaning and maintenance

- Switch off the appliance by pressing the I/O button. Unplug the appliance and let the appliance cool completely on a heat-resistant surface before cleaning.
- Note that when using chemicals, the colour of the housing of the appliance could be damaged.
- Make sure that the appliance is out of the reach of children. The appliance reaches very high temperatures during use and consequently, it will take some time before it has cooled off completely.
- Never immerse the appliance and the cord in water or any other liquid and do not let these parts get in direct contact with water.
- Be careful that water does not penetrate into the housing!
- Wipe dry the housing and the plates of the appliance with a damp cloth. Wipe with a dry cloth.
- Do not wind the cord around the appliance.
- Make sure that the appliance is completely cool and dry before storing.
- Store the appliance at a dry and safe place out of the reach of children after use.



The plate straightener has a useful locking function that makes it easy for you to bring along the appliance. Activate the locking function by pressing together the plates and push the locking button located at the cord attachment towards the closed padlock icon. To unlock, press the plates against one another and push the button towards the open padlock icon.

Do not wind the cord around the appliance as this means an extra charge with a risk of damage to the cord.

## **Disposal of the appliance**



Legislation requires that all electrical and electronic equipment shall be collected for reuse and recycling. Electrical and electronic equipment marked with the symbol indicating separate collection of such equipment must be returned to a municipal waste collection point.

## **Warranty**

Warranty according to current law. Any claim shall be accompanied by the cash receipt with purchase date. When raising a claim the appliance must be returned to the store of purchase.

## **OBH Nordica AB**

Löfströms Allé 5  
SE-174 66 Sundbyberg  
Tel.: +46 08-629 25 00  
[www.obhnordica.se](http://www.obhnordica.se)

## **Technical data**

OBH Nordica 3068  
220-240 volt AC - 50 Hz  
54 watt  
Automatic switch-off  
Extra long cord: 2.8 m  
Flexible plates  
Ceramic coating



These instructions are subject to alterations or improvements.





SE/CS/3068/UVN/261113